

## **July 16, 1936**

### **On Soviet Trade Officials in Xinjiang**

#### **Citation:**

"On Soviet Trade Officials in Xinjiang", July 16, 1936, Wilson Center Digital Archive, RGASPI, f. 17, op. 162, d. 19, l. 49. Obtained by Jamil Hasanli and translated by Gary Goldberg. <https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/121836>

#### **Summary:**

The CPSU Politburo increases the number of Soviet trade officials in Xinjiang.

#### **Credits:**

This document was made possible with support from MacArthur Foundation

#### **Original Language:**

Russian

#### **Contents:**

Original Scan

Translation - English

Решение ПБ за 22 июля - 1 сентября 1936г.

Пункт 227 - на секретном хранении.

49

- 19 -

от 16. VIII, 36г.

220.- О полете чехословацкого самолета "Прага 214".

Разрешить беспосадочный полет чехословацкого самолета "Прага 214" по линии Варшава-Смоленск-Москва-Горький с посадкой в Горьком и обратный вылет в Прагу.

Выписки посланы:

т. т. Литвинову, Крестинскому, Ягода.

221.- Вопрос НКПС.

Выделить НКПС'у валютный контингент в сумме 83.000 советских рублей для оплаты заказанных в Америке семи свайных молотов.

Выписки посланы:

т. т. Кагановичу Л., Чубарю, Розенгольцу.

222.- Вопрос т. Стомонякова.

Разрешить приезд в Москву Ван Чжен-тина.

Выписки посланы:

т. т. Литвинову, Стомонякову, Ягода.

226.- О вкладах населения в сберкассы.

Принять предложение Наркомфина Союза ССР об увеличении установленного на 1936 год плана привлечения новых вкладов населения в сберегательные кассы с 800 миллионов рублей до 1 миллиарда 200 миллионов рублей.

Выписки посланы:

т. т. Левину (НКФ), Мирошникову, Бауману.

227.- О Синьцзяне.

1. В дополнение к постановлению ПБ от 8 июня 1934 года разрешить увеличить количество торговых работников представительства в Хами до 5-ти человек, а представительства в Аксу - до 3-х человек.

2. Разрешить Совсиньторгу иметь при этих агентствах небольшие склады товаров.

Выписки посланы:

т. т. Литвинову, Стомонякову, Розенгольцу.

229.- Вопрос т. Ворошилова.

Разрешить немедленную покупку самолета Мартин 156-А с техпомощью и с правом постройки военного варианта в СССР.

Выписки посланы:

т. т. Ворошилову, Орджоникидзе,

RGASP, f. 17, op. 162, d. 19

[handwritten at the top of the page: from Minutes № 42 of the Politburo decisions of  
22 July - 1 September 1936

.  
Point 227 is in classified storage]

[...]

from 16 July 1936

[...]

#### 227. Concerning Xinjiang

1. In addition to the 8 June 1934 Politburo decree, permit an increase of the number of trade officials of the mission in Kumul [Hami] to five, and the mission in Aksu [Akesu] to three.

2. Permit Sovsin'torg to have some small storehouses of goods at these agencies.

Excerpts have been sent to:

Cdes. Litvinov, Stomonyakov and Rozengol'ts.

[...]